66 STREIT 2 / 2009

Urteil

VG Köln, § 60 Abs. 1 AufenthG Flüchtlingseigenschaft wegen geschlechtsspezifischer Verfolgung alleinstehender Frau aus Afghanistan

Eine alleinstehende Frau, die nach ihrer Rückkehr nach Afghanistan ohne Schutz durch (insbesondere männliche) Familienmitglieder wäre, wäre mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer geschlechtsspezifischen Verfolgung ausgesetzt.

(Leitsatz der Redaktion) Urteil des VG Köln vom 25.11.2008, Az.: 14 K 4274/06.A

Aus dem Sachverhalt:

Die Klägerin ist eine afghanische Staatsangehörige hinduistischer Glaubens- und Volkszugehörigkeit; vor ihrer Ausreise lebte sie in Kandahar. Sie reiste nach eigenen Angaben mit ihren drei Kindern am 5. Juli 2002 in das Bundesgebiet ein.

Am 16. Februar 2004 stellten ihre Kinder Asylantrag und gaben dabei zur Begründung u.a. schriftsätzlich an, dass alle ihre Verwandten – auch die entfernten - mittlerweile aus Afghanistan geflohen seien; sie seien die letzten gewesen. Nachdem der Ehemann der Klägerin bzw. Vater ihrer Kinder ermordet worden sei, hätten auch sie aus Afghanistan flüchten müssen. Die älteste Tochter der Klägerin gab im Rahmen ihrer Anhörung vor dem Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge (jetzt Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, jeweils mit Bundesamt abgekürzt) u.a. an, dass alle ihre Verwandten in Deutschland bzw. Köln lebten; sie seien die letzten gewesen, die Afghanistan verlassen hätten. Ihr Vater sei ermordet worden, nachdem dies passiert sei, hätten sie niemand mehr in der Heimat gehabt, der sie habe beschützen oder versorgen können.

Nachdem die Klägerin ebenfalls Asylantrag gestellt hatte, gab sie im Rahmen ihrer Bundesamtsanhörung vom 10. Februar 2006 an, dass sie nach Deutschland gekommen sei, da ihre gesamte Großfamilie in Deutschland lebe; in Afghanistan habe sie keinerlei verwandtschaftliche Bindungen mehr. Ihr Ehemann sei von Kriminellen ermordet worden. Sie habe niemanden mehr in Afghanistan, wie solle sie mit ihren Kindern in Afghanistan leben.

Mit Bescheid des Bundesamts vom 11. September 2006 wurde der Asylantrag abgelehnt. Es wurde festgestellt, dass die Voraussetzungen des § 60 Abs. 1 AufenthG nicht vorliegen. [...]

Die Klägerin beantragt, die Beklagte unter teilweiser Aufhebung ihres Bescheides vom 11. September 2006 zu verpflichten, sie als Asylberechtigte anzuerkennen und ihr die Flüchtlingseigenschaft nach § 60 Abs. 1 AufenthG zuzuerkennen. [...]

Aus den Gründen:

Die Klage ist zulässig, aber nur teilweise begründet. Die Klage ist unbegründet, soweit die Klägerin ihre Anerkennung als Asylberechtigte beantragt; Ziff. 1 des angegriffenen Bescheides ist rechtmäßig (vgl. § 113 Abs. 5 Satz 1 VwGO). Nach Art. 16a GG i.V.m. §§ 1 ff. AsylVfG können nur politisch Verfolgte anerkannt werden, eine politische Verfolgung in diesem Sinne liegt aber nur dann vor, wenn die Verfolgung von einem Staat oder einem staatsähnlichen Gebilde ausgeht. In Afghanistan gibt es zur Zeit aber weder einen Staat noch ein staatsähnliches Gebilde, von dem eine politische Verfolgung ausgehen könnte. [...]

Die Klage ist hingegen begründet, soweit die Klägerin die Zuerkennung der Flüchtlingseigenschaft nach § 60 Abs. 1 AufenthG begehrt. Nach § 60 Abs. 1 Satz 1 AufenthG darf ein Ausländer nicht in einen Staat abgeschoben werden, in dem sein Leben oder seine Freiheit wegen seiner Rasse, Religion, Staatsangehörigkeit oder seiner Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe bedroht ist. Eine Verfolgung wegen der Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe kann auch dann vorliegen, wenn die Bedrohung des Lebens, der körperlichen Unversehrtheit oder der Freiheit allein an das Geschlecht anknüpft (§ 60 Abs. 1 Satz 3 AufenthG). Eine Verfolgung nach § 60 Abs. 1 Satz 1 AufenthG kann auch von nichtsstaatlichen Akteuren ausgehen, soweit der Staat oder Parteien oder Organisationen, die den Staat oder wesentliche Teile des Staatsgebiets beherrschen einschließlich internationaler Organisationen erwiesenermaßen nicht in der Lage oder nicht willens sind Schutz vor der Verfolgung zu bieten (§ 60 Abs. 1 Satz 4 Buchst. c) AufenthG). [...]

Zwar droht der Klägerin aufgrund ihrer Glaubenszugehörigkeit in Afghanistan keine politische Verfolgung. [...] Jedoch wäre die Klägerin bei Rückkehr durch nichtstaatliche Akteure einer Verfolgung im Sinne des § 60 Abs. 1 Satz 3 AufenthG ausgesetzt, durch die ihr Leben, ihre körperliche Unversehrtheit oder ihre Freiheit bedroht wäre.

Als alleinstehend zurückkehrende Frau und Mutter von drei Kindern droht ihr gerade als Frau in diesem Einzelfall eine konkret auf ihre Person bezogene geschlechtsspezifische Verfolgung. Denn nach islamischem Recht ist eine Frau allein nicht existent, sondern untersteht entweder der Autorität ihres Ehemannes, ihres Bruders oder ihres Vaters bzw. dessen Familie. Eine alleinstehende Frau in Afghanistan ohne männlichen Schutz wird allgemein als unsittliche Person betrachtet und ist "Freiwild" für die Männer ihrer Umgebung, und es besteht die große Gefahr, dass sie vergewaltigt und verschleppt und eventuell durch Misshandlungen zu Tode kommt, oder weil die Täter ihre Handlungen verbergen wollen. Alleinstehenden

STREIT 2 / 2009 67

Frauen bleibt mitunter nur das Betteln oder die Prostitution, die allerdings streng verboten ist und das Risiko strafrechtlicher Verfolgung nach sich zieht. Vor allem ehemalige Kriegsfürsten und Kommandanten und ihre Gefolgsleute halten sich an alleinstehenden Frauen durch Entführung oder Zwangsverheiratung schadlos. So soll der in der östlichen Provinz Nangahar herrschende Kriegsherr Harat Ali als einer der größten Menschenrechtsverletzer im Osten Afghanistan seine Offiziere und Soldaten rauben, stehlen und eben auch Frauen entführen und vergewaltigen lassen. In der Region Herat, in der die Restriktionen für Frauen aus der Taliban-Zeit nach wie vor fortgelten, war eine erhebliche Zahl von Selbstverbrennungen von Frauen zu verzeichnen. Überwiegend handelte es sich dabei um aus dem Iran zurückgekehrte Flüchtlingsfrauen, von denen angenommen wird, dass sie sich vorwiegend aus Verzweifelung wegen Kinder- und Zwangsverheira- tung selbst verbrannt haben.

Im Übrigen hat eine alleinstehende Frau in Afghanistan – gerade als Frau – so gut wie keine Möglichkeit, Arbeit zu finden und sich ihren Lebensunterhalt zu verdienen. Die wirtschaftliche Lage in Afghanistan ist so schlecht und die Teuerungsrate so immens, dass eine alleinstehende Frau, selbst wenn sie – was hier allerdings nach den glaubhaften Angaben der Klägerin nicht der Fall ist - gelegentlich Almosen oder finanzielle Unterstützung von eventuell noch existierenden Verwandten bekäme, dennoch vor dem Verhungern stünde. Denn Kabul und die andere Großstädte des Landes gehören durch den enormen Zustrom von Binnenflüchtlingen und die Anwesenheit der Hilfsorganisationen, die Mieten und andere Preise in astronomische Höhen treiben, inzwischen zu den teuersten Städten der Welt. Aufgrund der geschilderten gesellschaftlichen Verhältnisse hätte eine Frau auch keinerlei Aussicht, eine Wohnung zu finden oder sich unbehelligt zu bewegen. Abgesehen von den dargelegten Gefahren durch Diskriminierung, Misshandlung und sexuelle Übergriffe hat eine alleinstehende Frau in Afghanistan daher auch keine Existenzmöglichkeit. Vgl. hierzu: AA, Lagebericht vom 07.03.2008, S. 18 ff.; Danesch, Gutachten an VG Hamburg vom 8. Juli 2004; Danesch, Gutachten an VG Hamburg vom 24. Januar 2004; UNHCR, Update on the Situation in Afghanistan and International Protection Considerations, Juni 2005, S. 61; Home Office, Afghanistan Country Report, April 2005, Nr. 6.187 ff.; Hess VGH, Urteil vom 01.03.2006 – 8 UE 3766/04.A –, das zum Gegenstand der mündlichen Verhandlung gemacht wurde. Vgl. zu alldem VG Köln, Urteil vom 9. April 2008 – 14 K 4466/05.A –.

Die in § 60 Abs. 1 Satz 4 lit c) AufenthG genannten Institutionen, namentlich der afghanische Staat sind

nicht in der Lage oder willens, der Klägerin Schutz vor der ihr drohenden geschlechtsspezifischen Verfolgung zu bieten. Denn nach den vorliegenden Erkenntnisquellen erlaubt es insbesondere die unbefriedigende Sicherheitslage in weiten Landesteilen Frauen in der Regel nicht, die mit Überwindung der Taliban und ihren frauenverachtenden Vorschriften erwarteten Freiheiten wahrzunehmen. Staatliche Akteure aller drei Gewalten sind häufig nicht in der Lage - oder aufgrund konservativer Wertvorstellungen nicht gewillt -, Frauenrechte zu schützen. Sexualoder Gewaltverbrechen zur Anzeige zu bringen, hat aufgrund des desolaten Zustandes des Sicherheitsund Rechtssystems wenig Aussicht auf Erfolg. Der Versuch endet u.U. mit der Inhaftierung der Frau, sei es aufgrund unsachgemäßer Anwendung von Beweisvorschriften oder zum Schutz vor der eigenen Familie, die eher die Frau eingesperrt, als ihr Ansehen beschädigt sehen will. Allein in Kabul sitzen zahlreiche Frauen im Gefängnis, die sich beispielsweise gegen eine arrangierte Ehe gewehrt, ihrem Ehemann nicht gehorcht oder außereheliche Beziehungen unterhalten haben. Für eine Verurteilung reicht in der Regel die Beschuldigung durch eine männliche Person aus; die Frauen haben keinerlei Möglichkeiten, sich gegen solche Anklagen zu verteidigen. Auch internationale Organisationen vermögen Frauen vor 68 STREIT 2 / 2009

so genannter geschlechtsspezifischer Verfolgung – insbesondere Zwangsverheiratung und familiärer Gewalt – nicht wirksam zu schützen.

Da diese Schutzlosigkeit für alle Teile des Landes gilt, kommt für die Klägerin die Annahme einer inländischen Fluchtalternative nicht in Betracht.[...]

Dies alles begründet zumal für den Einzelfall der Klägerin die beachtliche Wahrscheinlichkeit geschlechtsspezifischer Verfolgung. Die Klägerin wäre bei Rückkehr nach Afghanistan eine alleinstehende Frau, zudem Angehörige einer religiösen Minderheit und über 40 Jahr alt (was für afghanische Verhältnisse ein bereits relativ fortgeschrittenes Alter darstellt). Die Klägerin hat auch – wie bereits das Bundesamt zu Recht zugrunde gelegt hat - glaubhaft gemacht, dass sie bei Rückkehr nach Afghanistan tatsächlich ohne Schutz durch (insbesondere männliche) Familienmitglieder wäre. Sie und ihre älteste Tochter haben nämlich frühzeitig, schlüssig und nachvollziehbar geschildert, dass ihr Ehemann bzw. Vater durch Kriminelle ermordet worden sei. Nachdem dies passiert sei, hätten sie niemand mehr in der Heimat gehabt, der sie habe beschützen oder versorgen können. Nach den glaubhaften und nachvollziehbaren Angaben der Klägerin und ihrer ältesten Tochter leben in Afghanistan auch keine weiteren Verwandten, namentlich keine männlichen Angehörigen, die sie vor geschlechtsspezifischen Übergriffen schützen könnten. Sie seien nach Deutschland gekommen, weil ihre gesamte Familie bereits in Deutschland lebe, sie seien die letzten gewesen.